

Ride Safer® 3

BELT POSITIONING TRAVEL VEST



Model Numbers:
JK12170xxx



SIZE - LARGE

체중 22.7kg-36.0kg 사이의 어린이가 사용할 수 있습니다.

랩-숄더벨트로만 고정하여 사용할 수 있습니다.
랩벨트만 있는 좌석에서는 사용 할 수 없습니다.

다음번 사용을 위하여
이 사용설명서를 안전조끼
왼쪽 앞면(앞에서 볼 때)에 있는
주머니 안에 항상
보관하십시오.

주의

사망 또는 심각한 상해를 입을 수 있음

- 이곳에 있는 사용 설명서와 안전조끼에 부착되어 있는 표지의 안내 사항에 따르지 않은 경우에 차량이 갑자기 정지하거나 충돌하게 되면 어린이가 차량 내부에 부딪치는 원인이 될 수 있습니다.
- 체중이 22.7kg-36.0kg 사이의 어린이가 사용 할 수 있습니다.
- 안전조끼를 입은 다음 어린이가 편안한 상태가 되도록 안전장치를 조절하여 주십시오 그리고 자동차용 무릎-어깨 안전벨트(Lap-Shoulder Belt)를 사용하여 안전조끼상의 3곳의 시트벨트 안내크립을 통과시킨 다음 자동차의 안전벨트를 조절하여 주십시오 자동차용 안전벨트 사용은 자동차에 내장되어 있는 운전자 사용 지침서에 따라주십시오.
- 항상 무릎벨트 부분을 먼저 조여주고 그다음 어깨벨트 부분을 조여주십시오. 조여줄 경우 어린이가 편안한 상태까지만 조여주고 너무 세게 조이지 마십시오.
- 랩벨트는 반드시 골반 아래부분의 어린이의 허벅지 위에 위치해야 합니다. 어린이의 아랫배 부분에 위치하여서는 안됩니다.
- 어떠한 경우에도 무릎벨트 만으로는 안전조끼를 사용 할 수 없습니다.
- 어깨벨트(Shoulder belt)는 반드시 어린이의 목과 어깨사이의 중앙에 위치해야합니다. 어깨벨트를 거드랑이 사이 또는 몸체의 뒷쪽에 위치시키면 않됩니다.
- 차동차시트의 양쪽 하단부에 설치 되어있는 일부 어린이 카시트의 고정장치(LATCH System or Lower Anchorage system)과 함께 안전조끼를 사용하지 마십시오
- 본 사용설명서와 안전장치에 부착되어 있는 표지의 안내사항에 따라 사용 하십시오
- 제조회사에 제품을 등록하십시오.
- 차량사고시에 사용되었던 안전조끼는 재사용 하지 마십시오. 다만 사고후의 재사용 조건에 완전하게 일치하는 경우는 사용 할 수 있습니다. 자세한 사항은 "사고후의 재사용 조건을 참조하시기 바랍니다.

키와 몸무게에 따른 사용법

- 사용할 수 있는 체격 범위
- 체중: 22.7 kg-36.0 kg 사이
- 반드시 무릎어깨벨트와 동시에 사용해야 함. 무릎벨트만 있는 경우는 절대로 사용할 수 없음
- 안전조끼를 꼭 맞게 입함:
 - 안전조끼는 어린이의 가슴위에 편안하고 꼭맞게 입혀야 함
 - 길이 - 어린이가 시트에 앉았을 때 조끼의 무릎보호대는 반드시 어린이의 허벅지 위에 접촉 되어야 함.
 - 반드시 승용차의 무릎 어깨 벨트와 함께 사용 하여야 함. 절대로 무릎 벨트만으로는 사용 하지 말것
- 사용중지시키기:
 - 안전조끼를 입었을 때 가슴부위가 너무 적어 조임이 심할 때
 - 어린이가 시트에 앉았을 때 조끼의 무릎보호대가 어린이의 허벅지 위에 접촉 되지 않고 위로 둘 때
 - 어린이의 체중이 36.0 kg이 될 때



3

어린이 좌석 선택 방법

어린이 안전조끼(Ride Safer 3 Belt Positioning Booster Seat)는 단지 자동차 내부에 있는 무릎-어깨 벨트(LAP-SHOULDER BELT)만을 함께 사용되도록 설계 되었습니다.

- 어린이 안전조끼의 안전한 사용을 위하여 차량의 운전자 사용설명서(Owner's Manual)에 기록된 차량내부의 시트벨트를 사용하여 어린이 안전장치를 설치하는 법을 참조하십시오
- 그리고 아래 설명되는 설치 할 수 있는 위치와 설치하면 않되는 위치를 참조하십시오



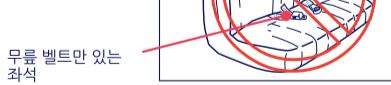
설치할 수 있는 위치

국가 고속도로교통안전국(National Highway Traffic Administration: NHTSA)은 교통사고 분석결과에 따라 12살 이하의 어린이들은 승용차의 앞좌석에 태운 것 보다 뒷좌석에 태우는 것이 훨씬 더 안전하다고 승용차 소유주들에게 경고하였습니다.

또한 에어백이 설치된 차량에 어린이 안전조끼를 사용 할 경우 차량의 운전자 사용설명서(Owner's Manual)를 참조하십시오

설치할 수 없는 위치

1) 조끼를 설치하는 곳에 무릎벨트만 있는 좌석



2) 등받이가 낮은 차량

차량의 등받이의 높은 끝이 어린이의 귀의 끝보다 낮은 차량에는 안전조끼를 사용하지 마십시오



3) 의자의 방향이 옆이나 뒤를 향할 때

의자의 방향이 옆을 보거나 뒤를 보도록 설치된 의자에는 안전조끼를 사용하지 마십시오



등받이가 귀의 끝보다 낮은 자동차



옆을 향한 승용차



뒤를 향한 승용차 의자

5

제품등록안내

구입하신 어린이 안전조끼를 추가적인 안전문제의 보완을 위하여 회수(Recall) 할 경우 제조사측에서 연락할 수 있도록 반드시 구입하신 제품을 등록하여 주십시오. 지금 곧 제품에 첨부되어 있는 제품등록카드를 분리하여 필요한사항(이름, 주소, 이메일주소, 제품번호, 제조일자)을 기재한 후 제조회사로 보내십시오. 혹은 웹사이트 www.safetrafficsystem.com에서 등록하실 수 있습니다.

For recall information:

- 전화 미국 자동차 안전긴급전화 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153)
- Go to www.nhtsa.dot.gov
- Call Safe Traffic System, Inc. at 1-847-233-0365
- Log onto www.safetrafficsystem.com or www.ridesafer.net

수입공급업체:

©2009 Safe Traffic System, Inc.
U.S. Pat. 6,902,193 B2

K10-129-01-01

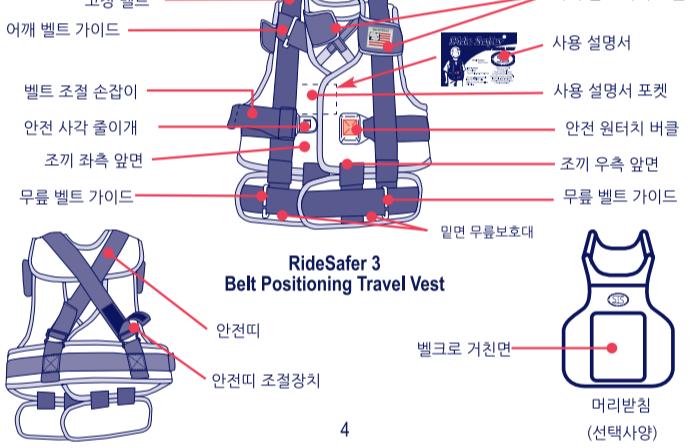
안전 점검 명세서

- 사용 설명서와 제품에 부착된 제품의 표지에 기록된 내용을 읽고 이해함
- 제품을 사용하는 어린이의 체격 조건이 합당 해야함(체중이 22.7kg-36.0kg 사이의 어린이)
- 무릎벨트는 골반아랫부분의 허벅지 위에 위치하도록 조절하고 어깨벨트는 조끼상단의 어깨끝과 목 사이에 위치하도록 조절함
- 먼저 무릎벨트를 편안하게 조절하고 그다음 어깨 벨트를 조절함
- 랩벨트는 반드시 골반 아랫부분에 위치 해야하며 어린이의 허벅지 위에 위치함. 어린이의 아랫배 부분에 위치하여서는 안됩니다.
- 무릎벨트만 있는 경우에는 안전조끼는 절대로 사용할 수 없음.
- 안전조끼를 사용할경우 가능한한 어린이를 자동차 뒷좌석에 안전하게 고정시킴.
- 안전조끼를 사용할경우 좌석등받이의 끝은 어린이 귀의 끝보다 위쪽에 위치해야함.
- 안전조끼를 입은상태에서 절대 어린이가 혼자 차량내에 있게하면 않됨.
- 어린이의 체중이 36.0kg이되면 안전조끼를 더 사용하지 않음.
- 먼저 사용설명서와 제품에부착된 제품의 표지에 기록된 내용을 읽고 이해하지 않은 아기 들보는 분이나 친인척에게 안전조끼를 사용중인 어린이를 맡기지 않음
- 안전조끼를 사용하지 않을 경우에 안전조끼를 차량의 시트위에 두지 않음 (사고시에 다른 승객에게 위해를 가할수있음)



2

안전조끼 구조/부품/부위 설명



4

어린이 좌석 선택 방법

안전조끼를 설치할 수 없는 차량 안전벨트 사례

1. 무릎벨트(Lap Belt):

승용차의 의자에 무릎벨트만 설치되어 있는 경우 사용할 수 없음



2. 안전벨트자동설치장치(Passive Restraint Systems):

모터구동형 안전벨트(motorized Shoulder Belts): 사용할 수 없음

승용차 문(Door)에 설치 된 안전벨트 사용할 수 없음



3. 하부 카시트 고정장치(LATCH Anchorage System): (Lower Anchorage Tether for Children): 사용할 수 없음



주의

사망 또는 심각한 상해를 입을 수 있음: 안전조끼를 일반 어린이 카시트에 사용하는 고정 불박이 장치(Anchor System)에 적용하여 사용하면 않됩니다.



하부시트 고정장치

6

안전한 안전벨트 착용법

- 이 안전 조끼는 체중 22.7 - 36.0KG 사이의 어린이를 위하여 설계되었습니다

⚠ 주의 ⚠

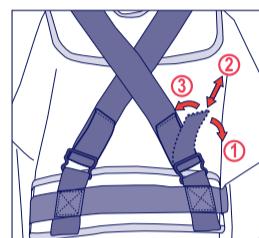
- 안전조끼를 입은 어린이가 편안한 상태가 되도록 안전조끼를 조절하여 주십시오.
- 아래와 같은 경우 안전조끼의 사용을 중단하여 주십시오.
- 어린이의 체중이 36.0 kg 이상이 될 때
- 안전조끼를 입었을 때 기슴부위가 너무 적어 조임이 심할 때
- 어린이가 시트에 앉았을 때 조끼의 무릎보호대가 어린이의 허벅지 위에 접촉 되지 않고 위로 둘 때

7

높이 조절 벨트를 사용하여 어린이의 높이에 맞게 압합

어린이가 안전조끼를 입고 시트에 앉았을 때 무릎보호대 밑면 판넬은 어린이의 허벅지 위에 위치 해야함

어린이가 안전조끼를 입고 시트에 앉았을 때 안전조끼는 어린이의 어깨에 접촉 되어야 함



9

안전조끼를 안전하게 입히기

버클 해체 버튼



- 안전조끼위에 있는 안전사각 버클의 붉은색 버튼을 눌러 조끼를 열어 놓음.
- 가슴조절벨트 길이를 연장하여 놓음: 조절 장치(안전사각결합체)를 당겨서 끝에 오도록 함
- 어린이의 뒤로부터 팔을 끼워 넣으면서 안전조끼를 입힘.
- 왼쪽판넬위에 오른쪽판넬을 덮고 안전사각 결합체를 끼운다음 당겨서 격렬하게 조여 줍니다. 이때 조절장치가 결합되면서 클릭되는 소리를 귀로 확인 해야함
- 조절장치의 양쪽부분이 견고하게 결합되었는지 확인함.
- 너무 타이트하게 조여지지 않도록 조절하고 벨크로를 닫음

8

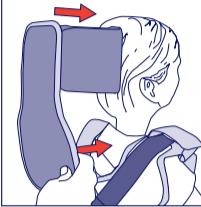


안전조끼에 머리 받침대를 설치하기(선택사항)

어린이의 머리 뒤쪽에 벨크로를 사용하여 붙임

참조

머리받침대는 선택사항입니다.
필요한 경우 안전조끼 외부로 구입하여 사용해야 합니다.
구입가격과 방법에 대하여 Safe Traffic System, Inc.에 문의
하십시오.



10

허리/어깨 벨트 안전 착용법

⚠ 주의 ⚠

사망 또는 심각한 상해를 입을 수 있음

- 반드시 승용차의 무릎-아깨 벨트와 함께만 사용하여야 합니다.
- 무릎벨트만 사용하거나 결제장치가 있는 고정장치(LATCH System)와 함께 사용하지 마십시오.
- 무릎벨트 먼저 편안하게 조절하여 고정하고 그다음 어깨벨트부분도 편안한 상태가 되도록 조절하십시오.
- 무릎벨트는 반드시 골반 아래부분의 허벅지 위에 위치해야 합니다.
- 어깨벨트는 반드시 어깨의 끝부분과 목의 중간에 위치해야 합니다.(목의 아래 부분이나 목과 접촉되어 있으면 않습니다.)
- 어깨 벨트를 늘려 느슨하게 하거나 어깨 밑으로 하거나 등뒤에 위치 하지 마십시오



안전조끼를 무릎-어깨 벨트와 함께 사용함

1. 어린이는 시트의 등받이 끝 부분에 어린이 영덩이와 등이 닿도록 위치해야 합니다.
2. 승용차의 무릎 벨트는 안전조끼 무릎보호대 밑면 부분에 있는 2 개의 무릎벨트 가이드를 순서대로 통과 시킨다음 편안한 상태까지 조여 줍니다.
- 무릎벨트는 반드시 골반 아래부분의 허벅지 위에 위치해야 합니다. 아랫배 아래 위치하면 안됩니다.
3. 어깨 벨트 보호덮개를 열고 어깨벨트를 어깨벨트 가이드에 통과시켜 설치하고 편안한 상태로 조여 줍니다.
- 승용차 소유주의 운전자 메뉴얼을 참조하여 승용차의 무릎-어깨벨트 사용법을 참조하십시오

11

4. 어깨벨트의 위치 점검

- 어깨벨트는 안전조끼를 입은 어린이의 가슴에 접촉되어 있어야 합니다.
- 안전 조끼는 어린이의 어깨 중앙에 위치해야 합니다. 목이나 얼굴이나 어깨끝에 접촉되어 있지 않아야 합니다. 어깨벨트의 위치를 재조정하고자 할 경우에는 어깨벨트를 위아래로 조금 움직인 다음 정확한 위치로 재조정하고 편안한 상태가 되도록 안전벨트를 조여 줍니다 다시 한번 위치를 경검합니다.

위의 점검 및 조정에도 불구하고 만일 어깨벨트가 어린이의 가슴 중앙에 위치하지 않을 경우 어린이를 승용차내의 다른 위치로 옮겨야 합니다..

안전조끼를 입은 어린이를 무릎벨트 가이드로부터 분리하기
1. 어깨벨트 가이드의 덮개를 열고 어깨벨트 가이드와 어깨벨트를 분리합니다.
2. 안전조끼 밑면에 있는 무릎벨트 가이드로부터 무릎 벨트를 분리한 다음 승용차의 무릎-어깨벨트의 빨간 버튼을 눌러 어린이와 승용차 시트를 분리합니다.

참조: 벨트가이드에서 벨트를 분리할 때는 벨트를 껍질이 하여 바깥쪽으로 빼아냅니다.

12

어깨 벨트 가이드



어깨 벨트 끼우는 법



어깨 벨트 빼는 법

충돌 사고에 영향을 받은 안전조끼의 재사용 여부

⚠ 주의 ⚠

사망 또는 심각한 상해를 입을 수 있음

- 만일 안전조끼가 충돌사고에 영향을 받았을 경우에는 더이상 사용하지 마십시오.
- 이 안전조끼를 다른 사람에게 되팔거나 사용하도록 주지 마십시오.
- 충돌사고에 영향을 받은 안전조끼는 반드시 폐기하고 새것으로 교체해야 합니다.

어린이 안전장치는 차량 충돌사고에 연관되면 많은 경우 심각한 훼손이 발생하는 경우가 있습니다. 이러한 어린이 안전 장치는 반드시 폐기처리 되어야 합니다. 하지만 만일 이 어린이 안전장치가 가벼운 충돌사고에 연관되어 외부적으로 어떠한 손상의 흔적을 발견할 수 없는 경우에는 미국 고속도로교통안전국(NHTSA)과 세이프 트레픽 시스템(STS)의 제품의 모든 상태가 NHTSA 와 STS의 WEBSITES 재사용 조건에 일치할 경우 계속적으로 재사용하는 것을 허용하고 있습니다.

13

어린이 안전조끼(RideSafer® Travel Vise)에 사용된 모든 부품들은 차량 충돌시에 충돌에너지로 감소시키기 위한 구조와 재질로 설계 되었습니다. 가벼운 충돌사고에 연관되었을지라도 충체적으로 재점검되고 일부 부품은 교체해야 합니다. 필요한 확인사항은 미국 연방 고속도로 교통안전국(NHTSA)과 세이프 트레픽 시스템(STS)의 웹사이트의 RE-USE AFTER CRASH 에서 확인할 수 있습니다.

For NHTSA information on car seat re-use after a crash, check the NHTSA website at:

www.nhtsa.gov/people/injury/child's/ChildRestraints/Reuse/RestraintReuse.htm

For additional information from Safe Traffic System on re-use of the RideSafer® after a crash and for replacement parts, check the Safe Traffic System website at:

www.safetrafficssystem.com or www.ridesafer.net

가벼운 충돌 사고에 연관된 안전조끼의 내외부 훼손을 확인 대조하는 것이 위에 열거한 Websites에서 어려울 수 있습니다. 이러한 경우는 재사용 허용범위가 일치하지 않은 것을 의미합니다. 이러한 경우 NHTSA 와 STS는 자동차를 소유한 부모들이 가입한 자동차 보험 약관에 따라 신제품으로 교체하여 줄 것을 요구 하도록 권고하고 있습니다.

14

추가 정보

사용승인(Certification)

*승용차 내부에서 사용할 수 있음: 이 어린이 안전구속장치는 미 연방자동차 안전표준(FMVSS_213)에서 적용해야 할 모든 시험 요구사항에 대하여 시험되었고 사용이 승인되었습니다.

* 비행기 내에서의 사용: 이 어린이 안전 구속장치는 비행기내에서의 사용은 승인되지 않았습니다.

손질 및 세탁:

- 안전조끼: 약한 비누물과 물을 사용하여 표면을 깨끗하게하고 전기드라이어 등으로 말립니다.
- 기계로된 세탁기를 사용하지 마십시오.
- 안전버클: 따뜻한 물로 닦아 낱니다. 가정용 세탁비누를 사용하지 마십시오.
- 절대 오일증류를 버클에 바르면 않됩니다.

더운 곳에서의 안전조끼의 사용

*안전조끼상의 금속 부품들은 여름이나 또는 더운 기후에 노출되면 열을 흡수하여 뜨거워질 수 있습니다.

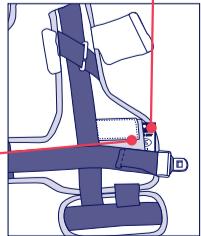
살갗이 대지 않게하기 위하여 어린이에게 안전 조끼를 입히기 전에 금속부분이 뜨거운지를 확인하시기 바랍니다.

사용설명서의 보존

안전조끼의 오른쪽 판넬안쪽의 보존 주머니에 사용설명서를 보관하십시오.

사용 설명서

사용 설명서
보관 주머니



15

16